

### CAMBRIDGE LIBRARY COLLECTION

Books of enduring scholarly value

### **Travel and Exploration**

The history of travel writing dates back to the Bible, Caesar, the Vikings and the Crusaders, and its many themes include war, trade, science and recreation. Explorers from Columbus to Cook charted lands not previously visited by Western travellers, and were followed by merchants, missionaries, and colonists, who wrote accounts of their experiences. The development of steam power in the nineteenth century provided opportunities for increasing numbers of 'ordinary' people to travel further, more economically, and more safely, and resulted in great enthusiasm for travel writing among the reading public. Works included in this series range from first-hand descriptions of previously unrecorded places, to literary accounts of the strange habits of foreigners, to examples of the burgeoning numbers of guidebooks produced to satisfy the needs of a new kind of traveller - the tourist.

### Voyages d'Ibn Batoutah

This four-volume edition of the Arabic text of the *Journey* of the Moroccan traveller Ibn Battuta (1304–68/9), with a French translation was published in 1853–8. In 1325, Ibn Battuta, who came from a family of jurists in Tangier, set out to make the pilgrimage to Mecca – the beginning of a journey that would last for twenty-four years and take him as far as China. In Volume 4, the sultan of Delhi asks Ibn Battuta to lead an embassy to China, during which he suffers difficulties, including attacks by Hindus, and shipwreck. He eventually reaches China via Sri Lanka, Vietnam and the Philippines; he then performs a fourth *hajj* before returning home, after twenty-four years' absence. He sets out again, to visit first Muslim Spain and then further regions of Africa, as far south as Timbuktu and down the river Niger, before returning home to dictate an account of his travels.



Cambridge University Press has long been a pioneer in the reissuing of out-of-print titles from its own backlist, producing digital reprints of books that are still sought after by scholars and students but could not be reprinted economically using traditional technology. The Cambridge Library Collection extends this activity to a wider range of books which are still of importance to researchers and professionals, either for the source material they contain, or as landmarks in the history of their academic discipline.

Drawing from the world-renowned collections in the Cambridge University Library, and guided by the advice of experts in each subject area, Cambridge University Press is using state-of-the-art scanning machines in its own Printing House to capture the content of each book selected for inclusion. The files are processed to give a consistently clear, crisp image, and the books finished to the high quality standard for which the Press is recognised around the world. The latest print-on-demand technology ensures that the books will remain available indefinitely, and that orders for single or multiple copies can quickly be supplied.

The Cambridge Library Collection brings back to life books of enduring scholarly value (including out-of-copyright works originally issued by other publishers) across a wide range of disciplines in the humanities and social sciences and in science and technology.



## Voyages d'Ibn Batoutah

Texte Arabe, Accompagné d'une Traduction

VOLUME 4

EDITED AND TRANSLATED BY
CHARLES DEFRÉMERY AND
BENIAMINO RAFFAELLO SANGUINETTI





#### CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town, Singapore, São Paolo, Delhi, Tokyo, Mexico City

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York

www.cambridge.org Information on this title: www.cambridge.org/9781108044110

© in this compilation Cambridge University Press 2012

This edition first published 1858 This digitally printed version 2012

ISBN 978-1-108-04411-0 Paperback

This book reproduces the text of the original edition. The content and language reflect the beliefs, practices and terminology of their time, and have not been updated.

Cambridge University Press wishes to make clear that the book, unless originally published by Cambridge, is not being republished by, in association or collaboration with, or with the endorsement or approval of, the original publisher or its successors in title.



# COLLECTION D'OUVRAGES ORIENTAUX

**PUBLIÉE** 

PAR LA SOCIÉTÉ ASIATIQUE.



## SE VEND A PARIS, CHEZ BENJAMIN DUPRAT, LIBRAIRE,

RUE DU CLOÎTRE-SAINT-BENOÎT, Nº 7:

A LONDRES,

CHEZ WILLIAMS AND NORGATE,

HENRIETTA STREET (COVENT-GARDEN), Nº 14.

PRIX: 7 fr. 50 c.



### SOCIÉTÉ ASIATIQUE.

# VOYAGES D'IBN BATOUTAH,

TEXTE ARABE, ACCOMPAGNÉ D'UNE TRADUCTION

DAR

C. DEFRÉMERY ET LE D' B. R. SANGUINETTI.

TOME QUATRIÈME.



### PARIS.

IMPRIMÉ, PAR AUTORISATION DE L'EMPEREUR,

A L'IMPRIMERIE IMPÉRIALE.

M DCCC LVIII.

